

Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, школами, средствами массовой информации и общественностью.

С. Мероприятия системы Организации Объединенных Наций

1. Расширение координации, сотрудничества и технической помощи со стороны учреждений и органов Организации Объединенных Наций для решения проблем, с которыми сталкиваются общины коренного населения в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение. В этой связи рекомендуется, чтобы оперативные учреждения Организации Объединенных Наций вели поиск новых возможных областей сотрудничества, в частности в области технической и финансовой помощи;

2. финансирование тех конкретных проектов для общин коренного населения, которые отвечают пожеланиям коренного народа и способны принести непосредственную пользу общинам;

3. более широкое распространение информации, особенно среди общин коренного населения, о деятельности Организации Объединенных Наций в областях, связанных с целями проведения Года;

4. повышение уровня осведомленности о наличии соответствующих международно-правовых документов, имеющих отношение к целям Года, и содействие их повсеместной ратификации и осуществлению;

5. создание сетей организаций и общин коренных народов для обмена информацией и опытом в конкретных областях деятельности, таких как здравоохранение, обучение на двух языках, рациональное использование ресурсов и обеспечение охраны окружающей среды;

6. привлечение на основе контрактов организаций коренных народов и прикомандирование лиц из числа коренного населения, обладающих соответствующим опытом, к осуществлению проектов в интересах общин коренного населения во всех регионах мира;

7. изучение возможностей проведения следующих двух сессий Рабочей группы по коренному населению в Западном полушарии и в Азиатско-тихоокеанском регионе;

8. содействие проведению международной торговой ярмарки товаров, изготовленных коренным населением;

9. оказание технической помощи правительствам, желающим предусмотреть положения о защите и поощрении прав человека коренного населения в их законодательстве, в частности касающемся земли, охраны окружающей среды и укрепления культурной самобытности, а также оказание технической и финансовой помощи в осуществлении положений такого законодательства.

II. МЕРОПРИЯТИЯ НА НАЦИОНАЛЬНОМ УРОВНЕ

1. Государствам-членам предлагается, в соответствии с их правом, свободно определять цели своего собственного развития с учетом особенностей их положения, рассмотреть вопрос о принятии следующих мер в целях обеспечения успешного проведения Года:

а) назначение в соответствующем министерстве координатора по проведению Года и создание национальных комитетов в составе представителей правительственных и неправительственных организаций и организаций коренного населения в целях разработки национальной программы мероприятий;

б) повышение информированности общественности по-

средством осуществления информационных и просветительских проектов. Эти проекты могли бы включать в себя выпуск книг, плакатов и брошюр, авторами которых являются представители коренного населения или которые посвящены коренному населению; издание книги познавательного характера о ценностях, истории и чаяниях коренного населения; подготовку специальных передач национального радио и телевидения; предоставление стипендий научным работникам из числа представителей коренных народов для проведения исследований о коренных народах и присуждение наград за эту деятельность; а также проведение совещаний и конференций;

с) оказание содействия в осуществлении инициатив коренного населения в таких областях, как радио- и телевидение и выполнение типовых проектов в области образования, здравоохранения, обеспечения занятости, жилищного строительства и охраны окружающей среды;

д) предоставление информации, подготовленной совместно с представителями коренного населения, о положении в стране и мероприятиях, начатых в ходе Года;

е) поощрение участия коренного населения в подготовке и осуществлении всех мероприятий в связи с проведением Года;

2. организации коренных народов и общины коренного населения можно было бы побудить разработать их собственные программы мероприятий и осуществить такие меры, как:

а) создание координационных центров и комитетов по проведению Года в целях облегчения участия в организации и осуществлении мероприятий на национальном уровне;

б) разработка программ информационной деятельности, включающей выпуск различных изданий, организацию выставок, подготовку учебных материалов, проведение совещаний, культурных мероприятий и организацию учебных курсов. За поддержкой для проведения таких мероприятий следует обращаться к международным организациям, правительствам и неправительственным организациям;

с) планирование демонстрационных проектов в области развития, охраны окружающей среды, здравоохранения, образования или в других областях. За поддержкой для проведения таких мероприятий следует обращаться к международным организациям, правительствам и неправительственным организациям.

46/129. Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и значению неизбирательности, беспристрастности и объективности

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций, а также свою решимость содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

учитывая, что одной из целей Организации Объединенных Наций является развитие дружественных отношений между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также при-

нятие других соответствующих мер для укрепления всеобщего мира,

учитывая также, что одной из целей Организации Объединенных Наций является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

напоминая, что в соответствии со статьей 55 Устава Организации Объединенных Наций Организация содействует всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех с целью создания условий стабильности и благополучия, необходимых для мирных и дружественных отношений между нациями, основанных на уважении принципа равноправия и самоопределения народов, и что в соответствии со статьей 56 все члены Организации обязуются предпринимать совместные и самостоятельные действия в сотрудничестве с Организацией для достижения целей, изложенных в статье 55,

вновь заявляя, что государства-члены должны продолжать свою деятельность в области прав человека в соответствии с положениями Устава,

стремясь к достижению дальнейшего прогресса в международном сотрудничестве в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам,

считая, что такое международное сотрудничество должно опираться на принципы, закрепленные в международном праве, особенно в Уставе, а также во Всеобщей декларации прав человека⁸, Международных пактах о правах человека²⁶ и других соответствующих документах,

будучи глубоко убеждена в том, что деятельность Организации Объединенных Наций в этой области должна основываться не только на глубоком понимании широкого спектра проблем, которые существуют во всех обществах, но и на полном уважении политических, экономических и социальных реалий каждого из них в строгом соответствии с целями и принципами Устава и во имя основополагающей цели развития и поощрения уважения прав человека и основных свобод на основе международного сотрудничества,

вновь подтверждая свою резолюцию 45/163 от 18 декабря 1990 года,

ссылаясь на свои резолюции 32/130 от 16 декабря 1977 года, 37/200 от 18 декабря 1982 года, 41/155 от 4 декабря 1986 года и 43/155 от 8 декабря 1988 года,

учитывая свои резолюции 2131 (XX) от 21 декабря 1965 года, 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года и 36/103 от 9 декабря 1981 года,

принимая во внимание резолюцию 1991/79 Комиссии по правам человека от 6 марта 1991 года³⁸,

принимая к сведению рекомендацию Комиссии по правам человека, содержащуюся в приложении к ее резолюции 1991/30 от 5 марта 1991 года³⁸, о том, что Подготовительному комитету для Всемирной конференции по правам человека, руководствуясь духом консенсуса, следует внести предложения, нацеленные на обеспечение универсальности, объективности и неизбирательности рассмотрения вопросов прав человека на форумах Организации Объединенных Наций по правам человека,

сознавая тот факт, что поощрение, защита и полное осуществление всех прав человека и основных свобод как вопросы, вызывающие справедливую озабоченность мирового сообщества, должны опираться на принципы неизбирательности, беспристрастности и объективности и не должны использоваться в политических целях,

подчеркивая, что государства обязаны поощрять и защищать права человека и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с международным правом, особенно Уставом, а также различными международными документами в области прав человека,

1. *вновь заявляет*, что согласно принципу равноправия и самоопределения народов, закрепленному в Уставе Организации Объединенных Наций, все народы имеют право свободно, без вмешательства извне, определять свой политический статус и осуществлять экономическое, социальное и культурное развитие и что каждое государство обязано уважать это право в рамках положений Устава, включая уважение территориальной целостности;

2. *подтверждает*, что цель Организации Объединенных Наций и задача всех государств-членов — поощрять в сотрудничестве с Организацией права человека и основные свободы и развивать уважение к ним и сохранять бдительность в отношении нарушений прав человека, где бы они ни происходили;

3. *призывает* все государства-члены руководствоваться в их деятельности по защите и поощрению прав человека, включая развитие дальнейшего международного сотрудничества в этой области, Уставом, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах²⁶, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах²⁶ и другими соответствующими международными документами и воздерживаться от действий, несовместимых с этими международно-правовыми основами;

4. *считает*, что международное сотрудничество в этой области должно внести действенный и практический вклад в решение неотложной задачи предотвращения массовых и грубых нарушений прав человека, а также в дело поощрения прав человека и основных

свобод для всех и укрепление международного мира и безопасности;

5. *подтверждает*, что поощрение, защита и полное осуществление всех прав человека и основных свобод как вопросы, вызывающие справедливую озабоченность мирового сообщества, должны опираться на принципы неизбирательности, беспристрастности и объективности и не должны использоваться в политических целях;

6. *выражает убежденность* в том, что непредвзятый и справедливый подход к вопросам прав человека способствует развитию международного сотрудничества, а также эффективному поощрению, защите и осуществлению прав человека и основных свобод;

7. *подчеркивает* в этом контексте сохраняющуюся необходимость в беспристрастной и объективной информации о политическом, экономическом и социальном положении и событиях во всех странах;

8. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о принятии при необходимости в рамках своих соответствующих правовых систем и в соответствии с их обязательствами согласно международному праву, особенно Уставу, а также международным документам по правам человека, мер, которые они могут счесть необходимыми для достижения дальнейшего прогресса в международном сотрудничестве в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам;

9. *предлагает* Комиссии по правам человека продолжить на своей сорок восьмой сессии рассмотрение путей и средств укрепления деятельности Организации Объединенных Наций в этой области на основе настоящей резолюции и резолюции 1991/79 Комиссии;

10. *просит* Генерального секретаря предложить правительствам при выполнении просьбы, содержащейся в пункте 8 резолюции 1991/79 Комиссии по правам человека, представить также замечания относительно настоящей резолюции и путей и средств укрепления деятельности Организации Объединенных Наций в этой области в срок, достаточный для препровождения их замечаний Подготовительному комитету для Всемирной конференции по правам человека и региональным конференциям для их рассмотрения;

11. *просит* Генерального секретаря предоставить Подготовительному комитету для Всемирной конференции по правам человека документацию Организации Объединенных Наций, касающуюся настоящей резолюции.

46/130. Уважение принципов национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств в ходе их процессов выборов

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая цели Организации Объединенных Наций развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также принимать другие соответствующие меры для укрепления всеобщего мира,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свою резолюцию 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года, в которой она одобрила Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на принцип, закрепленный в пункте 7 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, где определяется, что настоящий Устав ни в коей мере не дает Организации Объединенных Наций права на вмешательство в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства, и не требует от членов Организации Объединенных Наций представлять такие дела на разрешение в порядке настоящего Устава,

вновь подтверждая законность борьбы угнетенного народа Южной Африки за ликвидацию апартеида и создание общества, в котором весь народ Южной Африки в целом, независимо от расы, цвета кожи или убеждений, будет пользоваться равными и полными политическими и другими правами и свободно участвовать в определении своей судьбы,

вновь подтверждая также законность борьбы всех народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, в частности палестинского народа, за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение и национальную независимость, что позволит им свободно определять свое будущее,

признавая, что при проведении выборов следует уважать принципы национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела любого государства,

признавая также, что не существует единой политической системы или единой модели для процессов выборов, которые в равной степени подходили бы всем странам и их народам, и что политические системы и процессы выборов обусловлены историческими, политическими, культурными и религиозными факторами,

ссылаясь на свои резолюции 44/147 от 15 декабря 1989 года и 45/151 от 18 декабря 1990 года,

*75-е пленарное заседание,
17 декабря 1991 года*